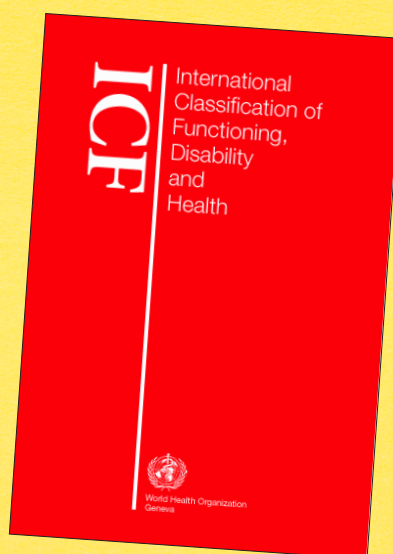




Förbundet
Sveriges Arbetsterapeuter

Mappning av Catherine Bergego Skalan (CBS) till ICF



Mappning av Catherine Bergego Skalan (CBS) till ICF (klassifikation av funktionstillstånd, funktionshinder och hälsa)

Översättning och tillämpning av ICF, Socialstyrelsen, 2003,
www.socialstyrelsen.se/klassificeringochkoder/koderfunktionstillstandicf

För att stödja användningen av Catherine Bergego Skalan (CBS) i ICF-miljöer har Förbundet Sveriges Arbetsterapeuter (FSA) beslutat att göra en så kallad mappning av instrumentet till ICF. Mappning av instrument till ICF tydliggör relationen mellan instrumentet och ICF. Det anger hur olika begrepp/koncept i instrument överensstämmer med begrepp och termer i ICF.

Varje meningsfullt begrepp/koncept mappas till den mest precisa ICF-kategorin. Man kan också värdera hur väl överensstämmelsen är genom att fastställa om de är identiska eller bara delvis överlappar varandra. Mappningen kan bland annat underlätta dokumentation som sker utifrån en ICF-struktur.

Vill du läsa mer om ICF och mappning, rekommenderar vi dig att läsa Socialstyrelsens utbildningsmaterial om ICF och ICF-CY, som finns att ladda ner på denna webbsida:
www.socialstyrelsen.se/publikationer2011/utbildningsmaterial-om-icf-icf-cy.

Mappningen har genomförts av Jessica Vollertsen, leg. arbetsterapeut med magisterexamen, Rehab Väst, Lasarettet i Motala, Sofia Petersson, leg. arbetsterapeut med magisterexamen, Rehab Väst, Lasarettet i Motala, Maria Johansson, leg. arbetsterapeut, doktorand, Geriatriska kliniken, Universitetssjukhuset, Linköping samt Kersti Samuellsen, leg. arbetsterapeut, docent vid Linköpings Universitet. Kersti Samuellsen som har fungerat som mappningsledare är också ansvarig för den svenska versionen av CBS.

Hur väl begreppet i CBS överensstämmer med termer och begrepp i ICF, har värderats enligt nedanstående skala:

- 1 = Begreppen är identiska
- 2 = Källbegreppet är mer specifik än ICF-begreppet
- 3 = Källbegreppet är mindre specifikt än ICF-begreppet
- 4 = Begreppen överlappar delvis varandra

Nacka i juni 2013



Lena Haglund
Ordförande
Förbundet Sveriges Arbetsterapeuter

ICF-kod	Aktivitet i CBS	Delaktivitet i CBS	Värdering av överensstämmelse
KROPPSFUNKTIONER			
Kap. 1 - Psykiska funktioner			
b114 Orienteringsfunktioner	9. Återfinner kända platser och färdvägar som inkluderar rörelser åt den affekterade sidan		2
b1141 Orientering till rum		9. Hittar till välbekanta ställen	4

b140 Uppmärksamhetsfunktioner	7. Uppmärksammar människor eller ljud som kommer från den affekterade sidan 9. Återfinner kända platser och färdvägar som inkluderar rörelser åt den affekterade sidan		2 2
b1402 Delad uppmärksamhet		7. Reaktion i relation till stimuli (ex. prata med människor som befinner sig på den affekterade sidan) 9. Ta sig fram på välbekanta ställen	2 2
b156 Perceptuella funktioner	7. Uppmärksammar människor eller ljud som kommer från den affekterade sidan		2
b1560 Auditiv perception		7. Reaktion i relation till stimuli (ex. prata med människor som befinner sig på den affekterade sidan)	4
b164 Högre kognitiva funktioner	5. Vrider huvud och ögon åt den affekterade sidan		2
b1641 Organisering och planering		5. Tittar åt den affekterade sidan	2
Kap. 2 - Sinnesfunktioner och smärta			
b2300 Att upptäcka ljud	7. Uppmärksammar människor eller ljud som kommer från den affekterade sidan		2 4
b260 Proprioceptiv funktion	6. "Glömmer" kroppens affekterade sida		2 2
b265 Beröringsfunktion	6. "Glömmer" kroppens affekterade sida		2 2
Kap. 7 - Neuromuskuloskeletala och rörelserelaterade funktioner			
b760 Funktioner för kontroll av viljemässiga rörelser	5. Vrider huvud och ögon åt den affekterade sidan		2
b7600 Kontroll av isolerade viljemässiga rörelser		5. Vrider huvud och ögon åt den affekterade sidan	2
AKTIVITETER OCH DELAKTIGHET			
Kap. 1 - Lärande och att tillämpa kunskap			
d110 Att se	5. Vrider huvud och ögon åt den affekterade sidan 10. Hittar välbekanta föremål som finns på den affekterade sidan		2 3 2 1 3
		3. Hittar maten 5. Söker av omgivningen visuellt 10. Hittar vanliga föremål så som glasögon och klocka	

d160 Att fokusera uppmärksamhet	7. Uppmärksammar människor eller ljud som kommer från den affekterade sidan	7. Uppmärksamhet åt sidan (ex. prata med människor som befinner sig på den affekterade sidan)	2 2
Kap. 4 - Förflyttning			
d410 Att ändra grundläggande kroppsställning	6. "Glömmer" kroppens affekterade sida		2
d4100 Att ligga ner		6. Läger sig i sängen	2
d4103 Att sitta		6. Sitter framför bordet	2
d420 Att förflytta sig själv	6. "Glömmer" kroppens affekterade sida		2
d4209 Att förflytta sig själv, ospecificerat		6. Förflyttar sig från stol till säng (ex.v.)	2
d450 Att gå	8. Förflyttning		2
d4500 Att gå kortare sträckor	9. Återfinner kända platser och färdvägar som inkluderar rörelser åt den affekterade sidan	9. Tar sig fram på välbekanta ställen	2 2
d4503 Att gå runt hinder		9. Tar sig fram på välbekanta ställen	2
d460 Att röra sig omkring på olika platser	8. Förflyttning		2
d4609 Att röra sig omkring på olika platser, ospecificerat		8. Tenderar att dra sig mot väggen eller stöta emot väggar, dörrar eller möbler på den affekterade sidan	2
Kap. 5 - Personlig vård			
d510 Att tvätta sig	1. Personlig hygien 4. Torkar munnen		2 2
d5100 Att tvätta delar av kroppen		1. Tvättar sig i ansikte	2
d5102 Att torka sig		4. Torkar munnen efter måltid	2
d520 Kroppsvård	1. Personlig hygien		2
d5200 Hudvård		1. Sminkar sig	2
d5202 Hårvård		1. Kammar sig 1. Rakar sig	2 2
d540 Att klä sig	2. Justering av kläder		2
d5400 Att klä på sig		2. Justering av kläder på den affekterade sidan	2
d550 Att äta	3. Hittar maten framför sig	3. Äter mat som finns på den affekterade sidan av tallriken	2 1

